

اگرچه نیت خوبی است زیستن ...
اما خوشا که دست به تصمیم بهتری بزنیم!

 www.konkursara.com

 ۰۲۱۵۵۷۵۶۵۰۰

دانلود بهترین جزوات در

کنکورسرا

کنکورسرا

مرجع تخصصی قبولی آزمون فرهنگیان و آزمون استخدامی آموزش و پرورش

* قواعد درس هفتم _ افعال ناقصه *

* در زبان فارسی گاهی اوقات برای کامل کردن جمله از افعال کمکی مثل « است، بود، شد، ...» استفاده میکنیم. معادل این افعال را در زبان عربی هم داریم.

☞ به افعال کمکی در زبان عربی « افعال ناقصه » میگوییم

* افعال ناقصه عربی افعالی هستند که به اول جملات اسمیه اضافه میشوند و تغییراتی را در آن جملات ایجاد میکنند.

افعال ناقصه عبارتند از « کان: بود، است / صار: شد، گردید / لیس: نیست / أصبح: شد، گردید . »

* وقتی یک فعل ناقصه به اول جمله اسمیه اضافه میشود، مبتدا را بعنوان اسم خودش مرفوع نگه داشته ولی خبر را بعنوان خبر خودش منصوب میکند. (البته در صورتی که خبر از نوع مفرد باشه ☺)

اللهُ عَفُوْرٌ ☞ الله: مبتدا / عَفُوْرٌ : خبر « « « « كَانِ اللهُ عَفُوْرًا. ☞ الله: اسم کان / عَفُوْرًا : خبر کان

* علامت های مرفوع بودن یک اسم *

الف) اسمهای مفرد یا جمع مکسر یا جمع مؤنث سالم، برای مرفوع شدن آخرین حرف کلمه یکی از حرکات یا میگیرد.

ب) اسمهای مثنی (دوتایی) برای مرفوع شدن، آخرشان علامت « انِ » یا « تانِ » می آید. (مذکر و مؤنث)

ج) اسمهای جمع مذکر هم برای مرفوع شدن، آخرشان علامت « ونَ » میگیرد. 📌

* علامتهای منصوب بودن یک اسم *

الف) در اسم های مفرد و جمع مکسر ☞ حرکت () یا () در آخرین حرف کلمه

ب) در اسمهای جمع مؤنث سالم ☞ حرکت () یا () در آخرین حرف کلمه

ج) در اسم های مثنی ☞ علامت () یا () در آخر کلمه

د) در اسم های جمع مذکر سالم ☞ علامت () در آخر کلمه

انواع اسم افعال ناقصه

*اسم افعال ناقصه مانند انواع فاعل به سه دسته تقسیم میشوند:

۱_ اسم ظاهر: أَصْبَحَ الْجَوُّ بَارِداً. ﴿١﴾ الجو: اسم اصبح / بارداً: خبر اصبح

۲_ ضمیر بارز: التلاميذُ كانوا مُجَدِّينَ. ﴿٢﴾ ضمیر بارز «و»: اسم كان / مجدین: خبر کان.

۳_ ضمیر مستتر: اللهُ لَيْسَ ظالماً. ﴿٣﴾ ضمیر مستتر «هو»: اسم ليس / ظالماً: خبر ليس

*نکته مهم: اگر اسمی قبل از افعال ناقصه آمده باشد، نمیتوانیم آنرا بعنوان اسم فعل ناقصه حساب کنیم هرچند که در معنی اینطور باشد. ﴿٤﴾ و در این موارد باید دنبال ضمیر بارز یا ضمیر مستتر بگردیم.

انواع خبر افعال ناقصه

*خبر افعال ناقصه مانند خبر جملات اسمیه به سه دسته تقسیم میشوند:

۱- خبر مفرد: یعنی خبری که از نوع جمله یا شبه جمله نباشد. (هرچند که مثنی یا جمع باشد) ﴿٥﴾

﴿٦﴾ صارَ البَيْتُ نظيفاً. «نظيفاً»: خبر «صارَ» از نوع خبر مفرد.

﴿٧﴾ أصبحَ الاطفالُ مسرورينَ. «مسرورينَ»: خبر «اصبحَ»، از نوع خبر مفرد

۲- خبر جمله: یعنی یک فعل بعنوان خبر افعال ناقصه قرار بگیرد.

﴿٨﴾ كانَ الناسُ يذهبونَ الى المسجدِ. «يذهبونَ»: خبر کان از نوع جمله

۳- خبر شبه جمله (جار و مجرور یا ظرف): یعنی جار مجرور یا ظرف نقش خبر بگیرد.

﴿٩﴾ الاصدقاءُ كانوا في الحديقةِ. «في الحديقةِ»: خبر کان، از نوع شبه جمله (جار و مجرور)

﴿١٠﴾ العصفورُ ليسَ فوقَ الشجرةِ. «فوقَ»: خبر ليس، از نوع شبه جمله (ظرف)

* نکات ترجمه ای *

۱_ اگر فعل « کان » در مورد خداوند یا بیان یک حکم همیشگی و پایدار به کار رفته باشد، باید به معنی « است » ترجمه شود.

☞ کانَ اللهُ عادلاً : خداوند عادل است. /// کانَ الإنسانُ ضعيفاً : انسان ضعیف است.

۲_ اگر بعد از « کان » و مشتقات آن، یک فعل مضارع آمده باشد (با فاصله یا بدون فاصله) باید آن فعل مضارع را بصورت ماضی استمراری ترجمه کنیم.

☞ المعلمون كانوا يُدرسون : معلمان تدریس می کردند.

۳_ اگر بعد از کان و مشتقات آن، یک فعل ماضی آمده باشد باید آن فعل ماضی را بصورت ماضی بعید ترجمه کنیم.

(در این حالت گاهی قبل از فعل ماضی حرف « قد » می آید که تاثیری در ترجمه ندارد 😊)

☞ كُنْتُ قَدْ ذَهَبْتُ إِلَى الْقَرْيَةِ : به روستا رفته بودم.

۴_ اگر بعد از کان و مشتقات آن، حرف « لِـ » یا « عِنْدَ » آمده باشد معمولاً بصورت مالکیت و داشتن چیزی در گذشته ترجمه میشود.

☞ كَانَ لِي صَدِيقٌ حَنُونٌ : دوست مهربانی داشتم. /// كَانَ عِنْدَ الْمُعَلِّمِ كِتَابٌ نَافِعٌ : معلم کتاب با ارزشی داشت.

۵_ اگر فعل کمکی « لَيْسَ » همراه با حرف جر « لِـ » باشد، به معنی « نداشتن » ترجمه میشود.

☞ لَيْسَ لِصَدِيقِي سَيَّارَةٌ : دوستم ماشینی ندارد.